



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

## **JAPON – TENTACIONES DE JAPON**

**7 días / 6 noches**

**Tokyo – Hakone – Kyoto - Nara**



### **ITINERARIO DETALLADO**

#### **Día 01 martes - LLEGADA A JAPÓN (NARITA o HANEDA) – TOKYO**

Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita o Haneda

Narita (NRT):

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel.

\*El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

\*Dependiendo de la hora de llegada del vuelo, no habrá Airport Limousine Bus directo al hotel. En tal caso, tomarán un autobús hasta la Estación de Tokio desde donde tomarán un taxi.

\*En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.).

Haneda (HND):

\*Si el aeropuerto de llegada es Haneda (HND), se aplica un suplemento de 5.000 JPY por pasajero, ya que un taxi será utilizado en lugar de Airport Limousine Bus. En caso de un pasajero viajando solo, este suplemento será de 10.000 JPY.

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española. Traslado al hotel en taxi.

\*El asistente no subirá al taxi con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

\*No podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (15:00).

\*El martes en el hotel hay una mesa de información atendida por un guía de habla española de las 14:00 hasta las 20:00. La mesa de información está en el Sofa Lounge (el área con sofás y sillas cerca de la recepción de la torre principal The Main).

#### **Día 02 miércoles - TOKYO**

Desayuno en el hotel.



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

08:20 Reunión en el lobby de la Planta Baja / Piso 1 de la torre principal The Main

Visita en grupo de Tokio de media jornada con un guía de habla española; conoceremos

- Santuario Meiji, dedicado al ex-emperador Mutsuhito
- Plaza del Palacio Imperial (No entrarán en el recinto del palacio)
- Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos

13:00 El tour termina en Ginza. Tarde libre.

(El guía les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel.)

En la tarde libre en Tokio organizamos la visita opcional de la ciudad a aquellos pasajeros que no puedan dar un paseo por su cuenta. Entre julio y mediados de septiembre cuando hace mucho calor en Japón, la VERSIÓN 2 en autobús privado operará.

Durante el resto del año operará la VERSIÓN 1.

VISITA OPCIONAL DE TOKIO (VERSIÓN 1)

Número mínimo de participantes requerido para operación: 5 pasajeros

La visita opcional puede ser cancelada en caso de lluvia o cuando un guía no esté disponible.

Nota: Vendemos ese paseo opcional sólo en destino y a precio de 5.000 JPY por persona.

Visitaremos en transporte público y a pie

- Odaiba (isla artificial con edificios futuristas)

Nota: Un paseo en barco NO está incluido.

- Cruce Scramble en Shibuya

- Torre del Gobierno Metropolitano de Tokio (mirador a 202 metros)

Regreso al hotel sobre las 20:30.

\*Almuerzo NO está incluido.

### **Día 03 jueves - TOKYO - HAKONE – TOKYO**

Desayuno en el hotel.

07:50 Reunión en el lobby

Excursión a Hakone de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos

- Lago Ashi (paseo en barco)
- Valle Owakudani

En días claros podemos admirar el Mt. Fuji tanto desde el Lago Ashi como desde el Valle Owakudani.

- Museo al Aire Libre de Hakone

<NOTAS IMPORTANTES>

\*En caso de que el barco no opere a causa de fuerte lluvia y viento, visitaremos como alternativa Hakone Sekishoato (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval).

\*Dependiendo de la densidad de gas volcánica, hay posibilidad de que no podamos visitar el Valle Owakudani.



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

También puede que no podamos visitar el valle debido a terribles atascos en las carreteras. En tales casos visitaremos el Santuario

Hakone-Jinja.

17:00~18:00 Después de la visita, regreso al hotel.

Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

#### **Día 04 viernes - TOKYO - KYOTO - NARA – KYOTO**

Desayuno en el hotel.

\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto.

Cuando hay más de 40 pasajeros en una salida, fletamos un camión privado para transportar las maletas desde el Hotel New Otani al Hotel Kyoto Tokyu, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto en la tarde del mismo día.

En la temporada baja cuando no hay suficientes pasajeros, no fletamos un camión y usamos un servicio regular de entrega, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto al día siguiente, de manera que los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.

08:15 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Tokio con un asistente de habla española.

09:21 Salida desde Tokio con destino a Kioto en tren bala Nozomi #215.

11:32 Llegada a la Estación de Kioto donde un guía de habla española los recibirá.

Atención: El horario de tren está sujeto a cambio.

Comienzo de la excursión a Nara en grupo.

En Nara conoceremos

■ Templo Todai-ji (estatua de Buda colosal)

■ Parque de Nara (con muchos venados)

En Kioto, visitaremos

■ Gion (barrio de geishas)

18:30~19:00 Llegada al hotel en Kioto y check in.

\*Almuerzo NO está incluido. Tendremos tiempo libre para almorzar.

NOTA: Puede haber cambio en el orden en que visitamos los sitios en Kioto. Es posible que ese día visitemos uno de los sitios mencionados en el itinerario del día siguiente.

En tal caso visitaremos Gion al día siguiente

#### **Día 05 sábado - KYOTO**

Desayuno bufé en el hotel.

08.20 hs Reunión en el lobby



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

Visita de Kioto de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos

- Templo Sanjusangendo (con mil estatuas de Kannon, dios de misericordia)
- Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos “torii”)
- Templo dorado Kinkaku-ji
- Templo Tenryu-ji, con un bello jardín japonés
- Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama

17:30 Regreso al hotel.

Almuerzo en un restaurante está incluido ese día

### **Día 06 domingo - KYOTO**

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales.

=====

#### **Tour opcional a Hiroshima & Miyajima**

07:30 Reunión en el lobby del hotel con el guía de habla española.

Traslado a la Estación de Kioto.

08:26 Salida desde Kioto en tren bala Nozomi #3.

10:01 Llegada a Hiroshima y comienzo de la visita.

- Si hay menos de 10 pasajeros, realizamos la visita en transporte público.
- Si hay 10 o más pasajeros, realizamos el tour opcional en bus privado.

Conoceremos

- Santuario Itsukushima en la Isla Miyajima
- Parque y Museo de la Paz de Hiroshima
- Cúpula de la Bomba Atómica

Traslado a la Estación de Hiroshima.

17:57 Salida de Hiroshima rumbo a Kioto en tren bala Nozomi #52.

19:37 El tour termina al llegar a la Estación de Kioto.

De la estación al hotel, traslado por cuenta de los pasajeros en el shuttle bus del hotel o en taxi.

\*Almuerzo NO está incluido.

Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio

### **07 KYOTO lunes – SALIDA DE JAPÓN (KANSAI O ITAMI)**

Desayuno bufé en el hotel.

Encuentro en el lobby con un chófer de MK Skygate Shuttle y traslado al aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM). No hay asistencia en español.

\*Puede que el vehículo pase por unos hoteles y que no vaya directamente al aeropuerto.

\*Sólo se permite una maleta por persona. Si llevan más de una maleta por persona, el chófer les cobrará 1.000 JPY por maleta adicional en destino.



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

Aparte de una maleta, cada pasajero puede llevar consigo sin ningún suplemento hasta dos piezas pequeñas de equipaje, por ejemplo mochilas, siempre y cuando la suma de los 3 lados de cada pieza no supere 100 cm.

La hora de recogida será informada a la recepción del hotel en la tarde del día anterior (a eso de las 17:00).

Por favor, hablen con un recepcionista para verificar la hora de pick-up.

\*Tendrán que desocupar su habitación antes de la hora de checkout (11:00 a.m.).

Llegada al aeropuerto y check-in en el mostrador de su compañía aérea por su cuenta.

### <NOTAS IMPORTANTES>

\*Cuando MK Skygate Shuttle esté completo o no esté operativo, el traslado será en Airport Limousine Bus que sale desde la parada autobús en frente de la Estación de Kioto, o en tren expreso Haruka que sale de la Estación de Kioto.

En tal caso, un asistente de habla INGLESA acompañará a los pasajeros hasta la parada de autobús o hasta el andén desde donde sale el tren expreso Haruka en el shuttle bus del Hotel Kyoto Tokyu o en taxi. El asistente no acompañará hasta el aeropuerto.

\*El MK Skygate Shuttle no puede llegar al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) antes de las 06:00 a.m. Por lo tanto, si la hora de salida del vuelo es antes de las 08:00 a.m. no podrán tomar este shuttle bus. Irán al aeropuerto en taxi reservado. Se aplicará un suplemento de 15.000 JPY por pasajero. (En caso de que viaje solo, el suplemento será de 30.000 JPY.)

\*En verano de 2024 MK Skygate Shuttle entre los hoteles de Kioto y el Aeropuerto de Kansai no está operativo, y proveemos el traslado alternativo en autobús mencionado arriba. MK Skygate Shuttle entre los hoteles de Kioto y el Aeropuerto de Itami ya está operativo. No se sabe cuándo se reanudará el servicio entre los hoteles de Kioto y el Aeropuerto de Kansai.

.

B: Desayuno/ L: Almuerzo/ D: Cena/ L.R: Restaurante Local / HTL: Hotel

## **FIN DE NUESTROS SERVICIOS**

### **NOTAS:**

- 1) Los precios NO incluyen documentación para obtener visa o pasaporte, gastos de índole personal como bebidas, llamadas telefónicas, lavandería, tarifas aéreas, ni servicios no mencionados en el itinerario.
- 2) Será cerrada la venta 3 semanas antes de la fecha de inicio de cada salida.



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

3) Puesto que en Japón los hoteles disponen de muy pocas habitaciones con una cama matrimonial (hab. doble), no podemos confirmar que los hoteles asignen ese tipo de hab. a los pasajeros en este programa.

Normalmente los hoteles asignan habitaciones con 2 camas separadas (hab. twin).

## **SERVICIOS INCLUIDOS**

### **\*\* TRASLADOS & EXCURSIONES:**

Como se encuentran indicados en el itinerario.

En caso de que haya sólo 1 a 9 participantes, transportes públicos podrían ser utilizados para traslados y visitas, en lugar de autobuses privados.

### **\*\* GUÍA:**

Guía de habla española en las excursiones en los días 2-5 y en el tour opcional a Hiroshima (el día 6).

### **\*\* ASISTENTES:**

Asistente de habla española para los traslados en el día de llegada y día 4 (del hotel en Tokio a la Estación de Tokio). No habrá asistencia en español en el traslado de salida.

### **\*\* COMIDAS:** desayunos diarios y 2 almuerzos

### **\*\* TREN BALA:** Tren bala Nozomi (Tokyo-Kyoto) / asientos reservados en clase turista

### **\*\* ENTRADAS:** Entradas a los lugares mencionados en el itinerario están incluidas.

### **\*\* ENVIO DE EQUIPAJE:**

**DÍA 4:** Las maletas serán transportadas aparte en camión desde el hotel en Tokyo hasta el hotel en Kyoto.

Entre los aeropuertos y los hoteles, las maletas serán transportadas en el maletero del vehículo.

Sólo 1 maleta por persona está permitida (de tamaño normal / hasta 23kg).

En caso de llevar más maletas, suplementos podrán ser cobrados en destino (explicado en el texto del itinerario).

Día de salida: Si llevan más de una maleta por persona, el chófer de MK Skygate Shuttle cobrará a los pasajeros 1000 JPY por una maleta adicional.

Aparte de una maleta, cada pasajero puede llevar consigo sin ningún suplemento hasta dos piezas



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

pequeñas de equipaje, por ejemplo mochilas, siempre y cuando la suma de los 3 lados de cada pieza no supere 100 cm

**\*\* HOTELES:**

**HOTELES (DE 4 ESTRELLAS)**

Ciudad	Noches	Plan	Hotel
Tokyo	3		Hotel New Otani Tokyo, Garden Tower, Standard Twin (27 metros cuadrados) <u>o similar</u>
Kyoto	3	Standard	Kyoto Tokyu Hotel, Standard Twin en el Piso Standard (23,8 ~ 26,9 metros cuadrados) <u>o similar</u>
		Superior	Kyoto Tokyu Hotel, Standard Twin en el Piso Premium (23~29 metros cuadrados) <u>o similar</u>

\*En caso de que no haya disponibilidad en los hoteles mencionados, otros hoteles de la misma categoría podrían ser utilizados.

\*En Japón los hoteles disponen de pocas habitaciones doble (DBL, con 1 cama matrimonial). Por regla general, usamos habitaciones twin (TWN, con 2 camas separadas). Habitaciones DBL no están garantizadas.

\*Las habitaciones con una cama matrimonial pueden ser más pequeñas que las twin cuyos tamaños están mencionados en la tabla de arriba

\*Una habitación Triple es una habitación con 2 camas regulares + una cama extra de tamaño menor.

**PERIODO ABRIL 2024 – MARZO 2025 - LISTA DE SALIDAS PROGRAMADAS**

No.	Temporada	Primer día del circuito Llegada a Tokio (NRT o HND)		Último día del circuito Salida de Osaka (KIX o ITM)	
1	C	2 de abril de <b>2024</b>	martes	8 de abril	lunes
2	C	9 de abril	martes	15 de abril	lunes
3	C	16 de abril	martes	22 de abril	lunes
4	B	23 de abril	martes	29 de abril	lunes
5	B	7 de mayo	martes	13 de mayo	lunes
6	B	14 de mayo	martes	20 de mayo	lunes
7	B	21 de mayo	martes	27 de mayo	lunes
8	B	28 de mayo	martes	3 de junio	lunes



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

9	A	4 de junio	martes	10 de junio	lunes
10	A	11 de junio	martes	17 de junio	lunes
11	A	18 de junio	martes	24 de junio	lunes
12	A	25 de junio	martes	1 de julio	lunes
13	B	2 de julio	martes	8 de julio	lunes
14	B	9 de julio	martes	15 de julio	lunes
15	B	16 de julio	martes	22 de julio	lunes
16	B	23 de julio	martes	29 de julio	lunes
17	B	30 de julio	martes	5 de agosto	lunes
18	B	20 de agosto	martes	26 de agosto	lunes
19	B	27 de agosto	martes	2 de septiembre	lunes
20	B	3 de septiembre	martes	9 de septiembre	lunes
21	C	10 de septiembre	martes	16 de septiembre	lunes
22	C	17 de septiembre	martes	23 de septiembre	lunes
23	B	24 de septiembre	martes	30 de septiembre	lunes
24	B	1 de octubre	martes	7 de octubre	lunes
25	C	8 de octubre	martes	14 de octubre	lunes
26	B	15 de octubre	martes	21 de octubre	lunes
27	B	22 de octubre	martes	28 de octubre	lunes
28	C	29 de octubre	martes	4 de noviembre	lunes
29	C	5 de noviembre	martes	11 de noviembre	lunes
30	D	12 de noviembre	martes	18 de noviembre	lunes
31	D	19 de noviembre	martes	25 de noviembre	lunes
32	D	26 de noviembre	martes	2 de diciembre	lunes
33	B	3 de diciembre	martes	9 de diciembre	lunes
34	A	10 de diciembre	martes	16 de diciembre	lunes
35	A	17 de diciembre	martes	23 de diciembre	lunes
36	B	7 de enero de <b>2025</b>	martes	13 de enero	lunes
37	A	21 de enero	martes	27 de enero	lunes
38	A	4 de febrero	martes	10 de febrero	lunes
39	B	18 de febrero	martes	24 de febrero	lunes
40	B	4 de marzo	martes	10 de marzo	lunes
41	B	11 de marzo	martes	17 de marzo	lunes
42	D	18 de marzo	martes	24 de marzo	lunes
43	D	25 de marzo	martes	31 de marzo	lunes

COTIZACION



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

- Los precios NO incluyen documentación para obtener visa o pasaporte, gastos de índole personal como bebidas, llamadas telefónicas, lavandería, tarifas aéreas, ni servicios no mencionados en el itinerario.

### Tentaciones de Japón - abril 2024 hasta marzo 2025

Precio por persona en JPY (yen japonés), en habitación twin y válido desde Abril 2024 hasta marzo 2025.

Mínimo de participantes requerido para operar: 1 persona

7 días / 6 noches

yen	usd
100000	635
<b>Conversion yen-dólar sujeta a cambio</b>	

Categoria	Temporada	Precio		Suplemento individual		Reduccion por ocupacion triple	Descuento niños de 4 a 11 años
		Tarifa	Impuestos	Tarifa	Impuestos		
Unica	A	246753	24580	103896	2400	10000	5000
	B	259740	24880	116883	2700	10000	
	C	285714	25480	136364	3150	10000	
	D	311688	26080	149351	3450	10000	

### Convertidos a dolares, según tipo de cambio indicado mas arriba, sujeto a actualizacion al momento de hacer cotizacion

Categoria	Temporada	Precio		Suplemento individual		Reduccion por ocupacion triple	Descuento niños de 4 a 11 años
		Tarifa	Impuestos	Tarifa	Impuestos		
Unica	A	1567	156	660	15	64	32
	B	1649	158	742	17		
	C	1814	162	866	20		
	D	1979	166	948	22		

### NOTAS:

\* Si el aeropuerto de llegada es Haneda (HND), se aplica un suplemento de 5.000 JPY por pasajero, ya que utilizamos un taxi en lugar de Aeropuerto Limousine bus

\* Niños menores de 3 años pueden participar gratis. Sin embargo, no les ofrecemos camas en los hoteles, comidas, ni asientos en tren y autobús. Tendrán que compartir una cama con su(s) padre(s) y tendrán que sentarse en el regazo de uno de los padres en caso de que no haya asientos libres.

	En yenes	En usd
<b>Tour opcional a HIROSHIMA sin almuerzo</b>	51948	330

Reduccion para menor entre 4 y 11 años

En usd	En yenes
64	10000

**GRACIAS POR SU INTERES**